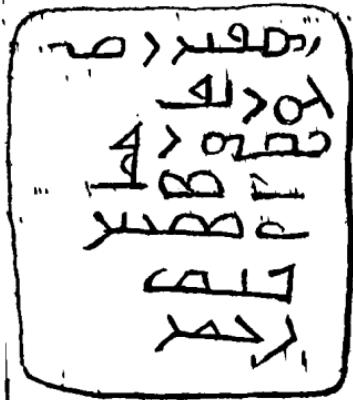


երկարօքն գրած է Պօղոս Ա. Մուրատյան։ Նոյն 1877ի պատմեազմի ժամանակ շաբանց առաջ ձեռադրները գետնի տակ թագելով



Քաղաքացի արծաթապութիւն։ —

ի Կորուս Մարտուած Ան Այս ունի ձեռ  
ռազմի և տպագիր ընդ ամէնը 250 կոտր գիրը՝  
Անցեալ զարու սիրոը Վանաց մէջ եւ



Հաւաքէամ արծաթապութիւն։  
զան ծոզավ նկաթօդիկոս օծաւեցաւ Դանիել  
Սուրբմասեցին, այս ծոզավը ինքնիաց Ան Ազ-  
թամարայ Կարտապեալ կամոզինուը, Թաղեի  
վանաց Գերոզ, արքեպիսկոպոսը և արքի 1.2  
հայիսկոպոսներ զանազան հոգմերէ, և բազ-

մաթիւ վարդապետներ։ — Բագրեանորայ վեր,  
ջին գաղթականութիւններու պատճեռու վա-  
նաց թեւելը նուազեցան Ամբողջ Զիրաւոյ  
զաշափ մէջ հազիւ 6 հայ գիրելը կան խեղճ  
վիճակի մէջ։ Վանաց պարսպի արեամական  
կողմն է վանքի գիտ կաշուածն, որ ՅՇ առն  
բակիչ ունի, որք մէջ մասամբ ժանրացած են  
վանքի վրայ ։ Վանաց մօտ արեւելեան կողմը  
շինուած է չըրս աշք ջրաշաց մը, որ միշտ  
կը բանի իսկ արեամական կողմը պրեթէ  
մզն մը հետո վետայն վրայ ձգուած է գի-  
շեցիկ քարտչն կամուրջ մը որ որ շինուած կը  
համարուի մէջ պարս առաջին կիսուն, թե-  
րեւ աւելի հին, որոյ խարիսխներն մին քայ-  
րայուելով, 1867ին նորոգաւեցաւ։ — Ըստ  
ուսուց հին Բագրեանը լինելու և այժմեան  
վանքի դիմաց կարաւանի ճանապարհի վրայ,  
Եփրատայ աջ կողմը, ուր տեսնուած են  
բազմաթիւ աւերակներ, կը նշանաբէն նաև  
մեծ եկեղեցւոյ մը հիմերը, որոնք քննութեան  
կը կարօնիսաւ Սուսրը, եթի Հայութ, 406  
— 410։ Տեղը Հայութ, 221—2։ Այրարատ,  
1527—1533։ Բագրեանի, 272—283։ Եւ այլն։

Հ. ՈՂՈՔԻԱՆ ԵԳՐԻԿԱՆ

## ԱՐԴԻ ԳՐԱՎԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԱՐ ԲՈՒ ՀԱ ՏԻ Ա Վ Ա Ր Ա

(Ա. Պ. Ա. Գ. Ի. Ռ.)

**S**ինէն Ցիւսար տաղանդ մին է որ իրը  
վիզագիր մեզի Կերեւայ իրեւէ ստեղծելու  
կարող միաբ մը ո նաշակով է երեւակայու։  
Թիսմի նաև օծուած, և իրը գրիչն զայլուն  
և խոփն պիչ մը որոնք քննուած նիմին ալ  
պէտք եկածին պէս նոփ է, և որ իր երեւ  
վիշերուն ալ նիւթ կը մնաւակարաբէ, այն

է լուս ռասամիվ « ֆելինիզմ » , որ իր վրայ կը միացնէր նաև հայերուն համար նոր ալ ըլլալոր բուաւելութիւնը :

Նոր վեպերը արտաքին երեսոյնով իմաստագրական վկան զասակարգին կը պատկանին , որ հանձնարեղ հեղինակութիւնի իմաստագրական տեխնութիւններ ի իր համազման համեմատա մեծագոյն հշգնութեամբ հանձնարար կը պարզէ հանդարի ձեփ մը մէջ :

Բայց խնդիր է թէ յաջողած է նաև զորագրութեան (εκέστιον) մէջ Ալիկա խընդիր մըն է , որոն հապճեպով պատասխանել մեծ սիւլ մը վիտի ըլլայ , վասն զի զեղեցիկ յատկութիւններով քոյլ , երկեց վեպերն ալ ունին նաև բատական մեծ թերութիւններ , որոնց մէկ քանին հեղինակութիւն Տիկինին նոյնիսկ ամբական զարգափառեարան հիմնական սիստեմներէն ժուռն է առնեն , և երեխն ալ մասնաւոր նպատակներէն և իր իմաստագրական գատագութիւններէն :

Տիկին Տիրաստ փաշա մասն է թօնմանիր հեղինակներով որոնցու մեծագոյն ազգաւածէ է , այսպէս որ անոնց ներգործութիւնը իր էջերն մեծագոյն մասին մէջ կ'երեսայ :

Իր երկերը կրիին համբամանըով մը օժտուած են , վասն զի թէ վեպ նեն և թէ իմաստասիրական զարգապետութեանց հաւաքածոյններ , որոնց մոռացումը և իրու մին միւսին մաս նկատումը կը վասէ երկաւթիւն ալ իրական արմէցներուն , այնպէս որ այս իրարու չձաւլուած զանգուածը , ցոյց կու տայտարութեամբ իրարու քոյլ զրած են անշատ անշատ , երկրորդն առաջինին իրը լրաց ցուցիի :

Ա Մայտա »ի մէջ մանաւանդ Տիկին Սիրայի , իմաստասիրական խորհրդատութիւնները մեծ կապ ու հասորգակցութիւն քառնին վեպին հետ և որոնք կարծեն աներենք , սապէտ կը գանձ ի յանդկարգութիւններուն , Տայց այս խորհրդատութիւնները իր ամէնին տկար կողմերի են , որոնց կու զանոցինի իր երեք վեպերն ալ Գործուցութիւննը հաջի թէ քայլ մը առած է ահա կը հանի խորհրդատութիւնը որ կը բացատրէ և կը տրամարանէ զայն : Միեւ մաքը այս խորհրդատութեանց արգելքներ են վեպին գործութեան որոնց զանդագութիւն հոռ տան վեպին , մանաւանդ անոր համար որ կը ծեծն այնպիսի խնդիրներ որոնք վեպին հետապահին չանին և չեն կրնար ունենալ , և թերեւս առանձին հատուածներ իրան կազմել , տանց երբէց վեպի մը մասը կազմեր , սրոնցմէ վեպը ազատելով , իրան թեթևած է սահոն պիտի ըլլային իր գործերը :

Եւս այս Տիկին Սիրակ որ Մայտայի վաստավանութեամբ առաջ կ'ընէ , որ Քիոսկ խորհրդատութիւններ ընալ Մայտայի հետ և ունեցած թղթակցաւ թիւններէն առիթ առնելով , կը խոսի ու կը խոսի , առանց նկատելու թէ անդի կայ թէ չէ :

Եւս այս Տիկին Սիրակ որ Մայտայի վաս-

թիւ-իրատառն է վեպին մէկ ծայրէն միւս ծայրը հակառակ իր լու խորհուրդներուն , աեղ մը շատ անխորհուրդ խրատ մը կու տայ Տիրաբանի կնոջ և զաւակին մահաւան սոզը յարգելը արհամարհ եղով և շուտով ամուսնանալ յահնարարելով : Տիկին Սիրայի սիալ իմաստասիրատիւններէն մէկ զիխաւորն ալ կրնանի նկատել Հետքիայի շնորհց գրունելը իր առջեւ . այն Հետքիային որ իր կիրաքիւնում անձնատուր՝ ամէն ոճիր անխզնութեամբ կը գործէ և որ ամէն պարկեշտ մարդու սարսափը միայն կրնայ հրաւիրել իր վրայ :

Տիկին Սիրայի իմաստասիրական տեսութիւնները և աւելորդ շեղումներն որոնք վեպը կ'ընդհատելին « Մայտա »ի մէջ հակառակ իրենց կրած քննակատաւթեանց անոր յաջորդող երկու վկաբերուն մէջ հու և կ'երեւան . միայն սա ասրբերութեամբ որ այն անզամ իրենց մէջ չեն պարունակեր միայն մէկ իմաստասիրող տիպար այլ պարբերարար ամէն ափապար կամ տիպարներէն ումնանը իմաստակը ու թագուն կորհուրդը :

Տիկին Տիրաստ երկերուն մէջ ամէն բան բացայայտ է , իր ամէնէն յետին մանրամաս նովեան , և ամէնէն պղտիկ պարզաներուն մէջ , որոնցմէ կարթի եղած բարյական հետեւութիւնները , ինքն կը հանէ հեղինակը տանց խորհրդածել տառու իր ընթերցողներուն , Տայց այս խորհրդատութիւնները իր ամէնին տկար կողմերի են , որոնց կու զանոցինի իր երեք վեպերն ալ Գործուցութիւննը հաջի թէ քայլ մը առած է ահա կը հանի խորհրդատութիւնը որ կը բացատրէ և կը տրամարանէ զայն :

Միեւ մաքը այս խորհրդատութեանց արգելքներ են վեպին գործութեան որոնց զանդագութիւն հոռ տան վեպին , մանաւանդ անոր համար որ կը ծեծն այնպիսի խնդիրներ որոնք վեպին հետապահին չանին և չեն կրնար ունենալ , և թերեւս առանձին հատուածներ իրան կազմել , տանց երբէց վեպի մը մասը կազմեր , սրոնցմէ վեպը ազատելով , իրան թեթևած է սահոն պիտի ըլլային իր գործերը :

իր վէպերուն մէջ անբնական իրողութիւններու և դիպուածներու բաւական տեղի ուրուած է, և իր երեց վէպերու հերոսներն ալ իրականէն տանուած ըլլայուն երեւոյթ չանին; բայց հիմակ անոնցձէ ամէն մէկը վերլուծեն աւելորդ աշխատավիճան մը պիտի ըլլայ, քանի որ գրքի մը մատենախօսականը գրելու նպաստակ չունինց, այլ հեղինակի մը բնդհանուր զիճերը ժանուարնեւ:

Իր հերոսներէն ամէնէն ճշմարտանմանը՝ թէեւ ոչ բոլորովին ճշմարիտը՝ Արագիտան



Սրբունի Ժիւսար

բլլայ կը թուի, իսկ ամէնէն անճշմարտան նմանը Մայստան:

իսկ երրորդական զէմքերն մասումը նըշլ մարտաման ըլլալ կը թուին, թէեւ երեց վէպերուն մէջ ալ միակ իրական և ճշմարիտ տիպար մը գտնալ պիտի անկարելի դիլայ:

Իր սնը՝ որ վէպի մը էական մասը կը կազմէ շափազանց ուռուցիկ է և իր սնին մէջ թատերական բամբին, և զիցազնական շեշտ տով տժուած են իր զպացումները և միան շամայն բացարաւթիւնները որ ամշտ զան

յատակ չեն, առանց դադրելու ուհուն ն բայ նասակեթական ըլլայի: Իր անը զատականուած թիւն կը հոսի և հակառակ վէպ մ'ըլլալուն, և ֆողագորդէն տիպարներ ունենալու, թնաւ չի պարանակիեր նախադասութիւն մը որուամիկ ճողովորդ մը կարենայ ըսկէ, որ և է խօսակցութեան մէջ:

Հոյ ժողովուրդին ներդրութութիւնը կը պահի և որուն «ինչու ան՝ արդէն շատոնց ըսկին»:

Իր սնը նկարագրութեանց մէջ զօրաւորի է, տրչափ որ տեսար կը ժողովուրդը պատեհացնելուն մէջ:

Տեղւոյ մը նկարագրութեան (տեղագրութիւն առ տօպոգրաֆի) մէջ՝ շահեկան մանրամանութիւններուն պահտուը շնչմարիլով՝ իր նկարագրութիւնները բաւական փենդան՝ են՝ առանց բացարձակ ինքնաւափութեան՝ պատկերացներու համար տեղ մը՝ առանց նոյն շահեկան մանրամանութեանց նույնութիւնը և բացատրութեանց կենդանութիւնը պահելու. անձերու զիմնարդութեան (Prosopographie) և բարամանութեան (Ethnographie) մէջ, ծրոնք ճախուզ են դուրս վէս պերուն մէջ ալ ընդհանրատէսսի և յոյժ բացառապար յաջորդ:

Նշնուգէս շրջանիար չէ եղած կամ չէ կրցած ըլլալ Ցիկին Ցիւսար, վասն զի բացարձակապէս տկար և բարբերու ուսումնառ սիրութեան մէջ, որոնք կարեւոր հարկ մըն են իր վէպերուն համար, որոնք նպատակ ունին կոսւիլ «Նախապաշարմանց և անիւ բառութեանց ո զիմ, նպատակ մը՝ որուն հասնելու համար նախ պէտք կը Հայոց ընտանեանին կենցը ուսումնասիրել կ պատմերացրնել, ստորութիւնները, Նախապաշարունակերը նկարագրել իրենց առենէն մանրամանութեանց մէջ և ցետոյ առանց զիմ կոսւիլ ինքնին երեան հանելով անոնց անտեղութիւնը և սեթեւեթը: Չկայ իր վէպերուն մէջ պորտական այնշան՝ տղեգ կողմեր անեցող բարբերուն բրայ՝ գոնէ մէկ տուր ու խացմող զիտողամիւն մը և ոչ ալ նրասիմա հեղուած թիւն մը:

Արդէն Ցիկին Ցիւսար այնքան դատավոր տրամարտանուղ միաց պիլ եղած և որ առաջա

առաելն ժպիտ կրնանք յուղալ իրմէն քան  
ինստալք չեպնութիւնը տուր զնիք մըն է, բայց  
դատաւորի մը բրնին կամ լուրջ հաւաքա-  
ման մը մէջ անպատճան :

Ցիկին Ցիւսար այդ գատաւորն է, որ իր  
առջեւ յանցաւոր մը ունի, ատիկա այրերին  
և որոնց դէմ ամբաւանութեան և գատա-  
պարաւաթեան ճառեր ունի, և մեծ վճիռներու  
թայց ասիկա միաւ մըն է, վասն զի զիս-  
նալ պէտք է մէջ առմիկը հեղութեան որոշն  
մարմացաւմը, և միանգամայն ամէնէն մեծ  
հեղողը որ երեխն ուզզակի հարուածելէ  
խոսափելով բոլոր հեղնական տարավներու  
ներգու կը կուտի այն ամէն ազգեցութիւն-  
ներու պէմ որոնց իրեն անհանայ կը թուքին  
կարծեա այս հայ հեանկելն հետո զեկերու-  
մին համար, Ցիկին Ցիւսար իրը հայ վի-  
պատահ չունի այնքան մեծ նշանակութիւն  
մը, վասն զի իր զէսկերէն ոչ մէկուն մէջ  
հաւատարիմ նկար մը կար հայ կեանիքն  
որ երեւան հանէ հայուն արտանիկը կամ  
ազերդիմիւներին մէկը Զէ կրցած ոչտ-  
գրութեամբ և համբերաւարութեամբ զինիէ  
Հոյոց կեանքը, բարեկերց ոտվորութիւննե-  
րը, նախապատրութերը, և առար համար  
չէ կրցած պատկերացնէ այդ տպորութիւն-  
ները — իրենց զեկի կոզմիրով միանցամայն  
ու որոնց մօզուուրդը կը պատկերացնէն առ-  
նորատախութեան սուզին, արտանիթեան և  
վերջապէս կրօնցին ըմբնուումք պարզելով:

\* \*

Ահա Ցիկին Ցիւսարը իր վկաներուն մէջ պատակերացուած որչափ կարելի էր արտա-  
բերել այն պատկերէն որ մարդ մը իր զին  
չսկ կը քէճ իրեն համար իջէն շափէն աւելի  
ծանրացանք իր թերութիւններուն զիայ, պատու-  
նան այն էր թերեւս որ անձնաուչն չհան-  
չնալավ զինքը, իր երկերուն մէջ փնտուցինք  
այն յատկանիշները, որոնք հարկ եր որ առ  
հենադր և չունիր :

Շետափ այդ մէզազանքն ազատ կը հա-  
մարիք մենց զմենի, և այդ թերութիւններուն  
հետ իր առաւելութեան մէջ պարզելով, կը  
հիանանք հանճարեղ կնոջ մը երեակ վկան-

բուն ամբողջութեան և մանաւամդ այն կամ  
քին համար, որով ինըն առաջինն կ'ըլլար  
զարաւոր նախապաշարումը յաղթերով զիրք  
մը գրելու, որուն մէջ մանաւանդ իմաստա-  
սիրական ինդիի մը կը յուզէր առաւելի կամ  
նուազ յաջողութեամբ, կամ առաւելի կամ  
նուազ արգարացի սկզբանցներով առցուած :

Ցիկին Ցիւսար մացեալ փառք մին է և ն  
իրաւունք ունի շնորհուելու թէ ներկայի և  
թէ ապագայի մէջ, որոնց ծառայած ըլլալու  
գուշնակութեամբ ունի ամենայն իրաւամբ :

Ցիկին Ցիւսար մին է այն կիներուն ու  
րոնց ամենէն աւելի իրաւանց սննին վայե-  
լիուն մեր յարգանցը ու միանդամայն հիա-  
ցումը :

Առոր համար աւելորդ չենք համարիր ի մէջ  
րերել իր գործերն հատուած մը և մի քանի  
զեղեցիկ խօսքեր, որոնցմէ առաջինին մէջ  
իր լեզուն ու ոնք երեւան նլալի զան իր  
համոզունն ուլ կը պարզուի կիոջ նկատմամբ  
որուն համար իր կուտի : Այս հատուածը իր  
գաղափարներուն խտացումը և իր գործերուն  
առանցը կրնայ համարուիլ :

## Ա Վ Ն Տ

Կ հոնք տիար և կ'ըսար, լուս բայց նզ  
կ'ապացուցանի թէ պյուտ տիար չէ : Ի՞նչ ե-  
զանակա պէտք է որ զինքը բառեմ, և մը  
պարզացի մէջ : Այլին ուներայցականութեան  
մէջ կը շըի, գ'ազարտի, բայց փայթ չէ,  
զի այր է : Աթեմանցոն ուժեղ է չէ թէ ու  
ուրիշի հանդիսանալով ու պյուտ փոր առուն  
թիւնը զեղծելով :

Անմանական հաւատարութիւններուն ուժիաին  
զրմամբ այնչափ անբարցական ընթացք մէջ  
կանանց՝ որչափ արանց նկատմամբ : Երեսաց  
ամենափոքր պարզաներուն մէջ խոսանա-  
զնուցութիւնն անպատճառթիւն կը համարի :  
Ուստի երկու վիճակեկից անձանց հատա-  
տարմանցնեան նկատմամբ երկուառուց բնու-  
ուուած պայմանապատճեան պատասխանա-  
տուութիւնը կը պատկանի նոյնչափ կնոջ՝